

Hinweisbekanntmachung

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 liegt gemäß § 114 Abs. 2 Satz 3 NkomVG vom 13.02.2026 - 23.02.2026 in den Diensträumen der Abteilung Finanzen im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Zimmer 075 während der Dienstzeit zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Die Haushaltssatzung wird im Gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover am 12.02.2026 veröffentlicht.

Seelze, 28.01.2026

Masthoff
Bürgermeister

61494701_002626

Wahlbekanntmachung zu den Kommunalwahlen am 13.09.2026 (Wahlleitung):

Gemäß § 7 Abs. 1 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) in der zur Zeit gültigen Fassung gebe ich hiermit folgendes bekannt:

Wahlleitung für die Kommunalwahlen in der Stadt Seelze ist:

Wahlleiter: Herr Stadtkämmerer Alexander Klein, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Telefon 05137/828-245, alexander.klein@stadt-seelze.de.

Stellvertretende Wahlleiterin: Frau Städtische Rätin Anna Niggemann, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Telefon 05137/828-260, anna.niggemann@stadt-seelze.de.

Seelze, 03.02.2026

gez. Masthoff
Bürgermeister

618301_002626

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Montag, 09.02.2026, 18:30 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Letter, Seelze, Letter Treff, Pestalozzistraße 11

Begründung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 25 aus der Sitzung vom 12.11.2025/Genehmigung des Protokolls Nr.26 aus der Sitzung vom 17.11.2025/Mitteilungen des Ortsbürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten/Zunftsstraße - Projekt zur Schulwegsicherung im Schulumfeld der Brüder-Grimm-Schule in Letter/Vergabe von Ortsratsmitteln/Mitteilungen a) der Verwaltung b) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen von Ortsratsmitgliedern/Schließen der Sitzung

Dienstag, 10.02.2026, 18:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales, Seelze, Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule

Begründung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 10 aus der Sitzung vom 13.01.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Jahresbericht 2025 der Stadtbibliothek Bericht der Verwaltung/Betreff: Ergänzende Vereinbarung zur Wahrnehmung der Aufgaben im Rahmen des Ganztagsförderungsgesetzes (GaFöG) Ermächtigung zur Unterzeichnung/Erweiterung der Grundschule Dedensen; hier: Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen/Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen zur Erweiterung der Grundschule; hier: Stellungnahme der Verwaltung/Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen zur Erweiterung der Grundschule Hier: Vorstellung des Konzepts zur Erweiterung der Grundschule Dedensen/Sachstand Neubau Grundschule Seelze-Süd Bericht der Verwaltung/Finanzierung eines Vereinsheims für den SV Dedensen; hier: Antrag der SPD-Fraktion im Ortsrat Dedensen/Finanzierung eines Vereinsheims für den SV Dedensen hier: Stellungnahme der Verwaltung/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung

Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Buergernaeh/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

622301_002626

Hinweisbekanntmachung

Rechtsverbindlichkeit des Bebauungsplanes Nr. 38, 1. Änderung für den Stadtteil Letter

Der Bebauungsplan Nr.38, 1. Änderung für den Stadtteil Letter, der am 27.11.2025 vom Rat der Stadt Seelze als Satzung und die dazugehörige Begründung als solche (§ 9 Abs. 8 BauGB) beschlossen wurde, ist mit der Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 2 vom 15.01.2025 gemäß § 10 Abs. 3 BauGB rechtsverbindlich geworden.

Der Bebauungsplan Nr. 38, 1. Änderung für den Stadtteil Letter und dessen Begründung können in der Abteilung Stadtentwicklung & Stadtplanung der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, Stadtteil Seelze, Zi. 249, während der Dienststunden und zwar montags, dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr, mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr von jedermann eingesehen werden. Der oben aufgeführte Bauleitplan wird zusammen mit der dazugehörigen Begründung auch ins Internet gestellt und wird nach Einstellung unter <https://www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/planliste/> einsehbar sein.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass der Flächennutzungsplan im Wege der Berichtigung an die Festsetzungen der Bebauungsplanänderung angepasst wurde. Der berichtigte Flächennutzungsplan kann am gleichen Ort und zu den gleichen Zeiten eingesehen werden wie die Bebauungsplanänderung.

Seelze, 03.02.2026

Stadt Seelze
Alexander Masthoff
Bürgermeister

6104801_002626

Bekanntmachung

Veröffentlichung im Internet

Bebauungsplan Nr. 1, 2. Änderung für den Stadtteil Kirchwehren

Der Rat der Stadt Seelze hat in seiner Sitzung am 29.01.2026 dem Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 1, 2. Änderung für den Stadtteil Kirchwehren, bestehend aus den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und der dazugehörigen Entwurfsbegründung, zugestimmt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB im Internet zu veröffentlichen.

Ziel der Bebauungsplanänderung ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Nachverdichtung des festgesetzten allgemeinen Wohngebietes.

Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 1, 2. Änderung für den Stadtteil Kirchwehren ist der nachfolgenden Skizze zu entnehmen.



Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 1, 2. Änderung für den Stadtteil Kirchwehren, bestehend aus den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und der dazugehörigen Begründung, wird nach § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **12.02.2026** bis einschließlich **16.03.2026** im Internet veröffentlicht und zwar unter: <https://www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/verfahren/>

Während des oben genannten Zeitraumes können Stellungnahmen abgegeben werden. Dies soll auf elektronischem Wege erfolgen. Hierfür kann das Kontaktformular auf der oben genannten Internetseite genutzt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen aber auch auf anderem Wege (z.B. schriftlich oder mündlich zur Niederschrift) vorgebracht werden.

Zudem erfolgt parallel zu dieser Veröffentlichung im Internet eine öffentliche Auslegung im Rathaus der Stadt Seelze. Die Planunterlagen können in der Abteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, Zi.-Nr. 249 während der Dienststunden und zwar montags, dienstags, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr, mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

Die Bebauungsplanänderung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB und wird daher ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Seelze, 03.02.2026

Stadt Seelze
Alexander Masthoff
Bürgermeister

610791_002626

Ausgabe der neuen Einsatzkleidung beginnt

Stadt investiert in neue Schutzkleidung für die Feuerwehr

GARBSEN (STP). Rot statt bisher Blau und auf dem neuesten Stand: Die Stadt Garbsen beginnt mit der Ausgabe der neuen Schutzkleidung an die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr. Nach und nach werden alle zehn Ortsfeuerwehren im Stadtgebiet mit Jacken, Hosen und Handschuhen ausgestattet. Bürgermeister Claudio Provenzano betont die Bedeutung der Investition: „Unsere Feuerwehrleute leisten Tag für Tag Außergewöhnliches – oft unter schwierigen und gefährlichen Bedingungen. Es ist unsere Verantwortung als Stadt, ihnen dafür die bestmögliche Ausstattung zur Verfügung zu stellen. Die neue Schutzkleidung steht für Sicherheit, Wertschätzung und Respekt gegenüber dem ehrenamtlichen Einsatz unserer Feuerwehr.“ Die Neubeschaffung war aus mehreren Gründen notwendig. Die bisher genutzte schwarze Schutzkleidung war vor rund 20 Jahren angeschafft worden und entspricht inzwischen weder dem aktuellen Stand der Technik noch den heutigen Anforderungen an Qualität, Sicherheit und Tragekomfort. Zudem hätte in



Präsentieren die neue Schutzkleidung, die alle zehn Ortsfeuerwehren erhalten: Oliver Müller (von links) aus der Ordnungsabteilung, Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker und Bürgermeister Claudio Provenzano.

Foto: Stadt Garbsen

den kommenden Jahren ein erheblicher Nachbeschaffungsbedarf bestanden. Vor diesem Hintergrund entschied sich die Stadt Garbsen im Sinne einer wirtschaftlichen und sparsamen Haushaltsführung für eine voll-

ständige Erneuerung der Schutzkleidung. Eine Arbeitsgruppe der Feuerwehr war bei der Anschaffung eng eingebunden. Das gesamte Investitionsvolumen beträgt voraussichtlich 1,25 Millionen Euro. Unter an-

derem wurden Modelle Probe getragen und getestet. Auffälligstes Merkmal der neuen Einsatzkleidung ist die rote Farbgebung mit gelb-silbernen retroreflektierenden Streifen. Diese sorgt für eine deutlich verbesser-

te Sichtbarkeit – insbesondere bei Rauch, Dämmerung und Dunkelheit. Die mehrlagige Materialkombination bietet hohen Schutz vor Hitze, Feuer und Nässe und erhöht zugleich den Tragekomfort. Zusätzlich schützt die Kleidung besser vor Schnitt- und Stichverletzungen, etwa durch Glassplitter. Mehrere Taschen und Halterungen für Funkgeräte, Lampen und Handschuhe ermöglichen ein sicheres und effizientes Arbeiten im Einsatz. Ein besonderer Fokus lag auf der individuellen Passform: Rund 500 Einsatzkräfte wurden im August und September 2025 vermessen, sodass jede Feuerwehrfrau und jeder Feuerwehrmann künftig einen exakt angepassten persönlichen Kleidersatz erhält. Parallel zur Beschaffung der neuen Schutzkleidung hat die Stadt Garbsen eine Feuerwehrverwaltungssoftware eingeführt.

Mit ihr können künftig unter anderem Wasch-, Imprägnierungs- und Prüfzyklen dokumentiert und sichergestellt werden, dass jede Einsatzkraft nach der Reinigung wieder ihre persönlich zugeordnete Schutzkleidung erhält.

Feuerwehr Frielingen blickt auf ruhiges Jahr zurück

FRIELINGEN. Auf der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Frielingen am Samstag, 17. Januar, konnte Ortsbrandmeister Oliver Beermann eine positive Bilanz für 2025 ziehen. Die Feuerwehr zählt aktuell 308 Mitglieder, davon 35 Aktive. Die Kinderfeuerwehr wächst ebenfalls: 21 Kinder sind derzeit dabei, neun wechseln bis Mai in die Jugendfeuerwehr. Das Einsatzgeschehen war mit 20 Alarmierungen deutlich ruhiger als in den Vorjahren. Zwölf technische Hilfeleistungen, vier Brandeinsätze und vier Fehlalarme wurden verzeichnet. Besonders fordernd war ein Dachstuhlbrand in Stelingen, der wichti-

gen Erkenntnisse für die Einsatzorganisation brachte. Weitere Brände betrafen landwirtschaftliche Flächen, ein Schwelbrand im Ort sowie ein schwerer Verkehrsunfall auf der B6. Bei den Veranstaltungen prägten das Osterfeuer, die Teilnahme am Schützenfest, die Radtour und ein neu eingeführter bayrischer Abend das Jahr. Laternenumzug, Preisknobeln und Doppelkopfturnier rundeten das Programm ab. Im Jahr 2026 erhalten die Kameradinnen und Kameraden neue, moderne Einsatzkleidung. Die Ausbildung bleibt ein Schwerpunkt: 4.968 Stunden wurden insgesamt geleistet, darunter Lehrgänge, Kinder- und Jugendarbeit. Auch die Jugendfeuerwehr war aktiv mit 29 Diensten und einem Bowling-Abschluss. Die Kinderfeuerwehr führte 22 Dienste durch und verlieh erstmals Abzeichen der Stufe 3. Für langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: für 25 Jahre Christian Kahle und für 50 Jahre Uwe Hacke. Als fördernde Mitglieder wurden für



Das Foto zeigt die Geehrten und Beförderten gemeinsam mit den Gästen.

Foto: Feuerwehr Frielingen

25 Jahre Karl-Friedrich Böttcher, Sascha Evers, Wolfgang Willner, für 40 Jahre Björn Bartel und für 50 Jahre Karl Bodendorf geehrt. Eine besondere Auszeichnung erhielt Friedrich Öhlschläger, der für 75 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt wurde. Zudem wurde dem langjährigen Kasernenwart Thorben Rehbürg für

seine Verdienste die Ehrennadel des Landesfeuerwehrverbandes in Bronze verliehen. Stadtbrandmeister Kreinacker beförderte Timo Henriss zum Feuerwehrmann, Maik Thiele zum Oberfeuerwehrmann, Nina Henseler zur Hauptfeuerwehrfrau und Marcel Rehbürg zum 1. Hauptfeuerwehrmann.

MIT verleiht Mutter-Courage-Preis

GARBSEN. Die MIT und die CDU Garbsen verleihen den traditionellen Mutter-Courage-Preis an Bürgerinnen und Bürger, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich engagieren, am Freitag, 6. März, um 18 Uhr im Hotel Körber, Hauptstraße 182, in Osterwald. Als Ehrengast wird Sebastian Lechner (MdL), Vorsitzender der CDU-Landtagsfraktion und Landesvorsitzender der CDU in Niedersachsen, begrüßt. Ein Grußwort spricht Dr. Hendrik Hoppenstedt (MdB), Parlamentarischer Geschäftsführer der CDU/CSU-Bundestagsfraktion. Im Anschluss an den offiziellen Teil werden Grünkohl, Kasseler und Calenberger Bregenwurst serviert, ein vegetarisches Gericht kann auf Wunsch mit der Anmeldung bestellt werden. Der Kostenbeitrag beträgt 20 Euro. Anmeldungen werden erbeten bei MIT Stadtverband Garbsen, Magnus Strahl, Bachstraße 40, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 1307484, E-Mail magnus.strahl@gmail.com.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19:00 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15:00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8:00 Uhr und jeweils bis 7:00 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 7.2. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 8.2. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 9.2. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 10.2. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoverstraße 41. Am 11.2. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 12.2. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 13.2. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die

Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de

rum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Sonntag 7 Uhr, Telefon (05131) 455334.

So erreichen Sie uns

Redaktion: redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?

Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



epaper.umschau-garbsen.de

3031901_002626